

SCHEDA 1 RELÉ

PER LUCE DI CORTESIA O ELETTROMAGNETE

cod. ACQ9080

Inserire la scheda nel connettore J16 del quadro P1 o nel connettore J18 del quadro P1 24V.

1° - PER ATTIVARE LA LUCE DI CORTESIA O UNA SERIE DI LUCI posizionare DIP 7 su OFF.

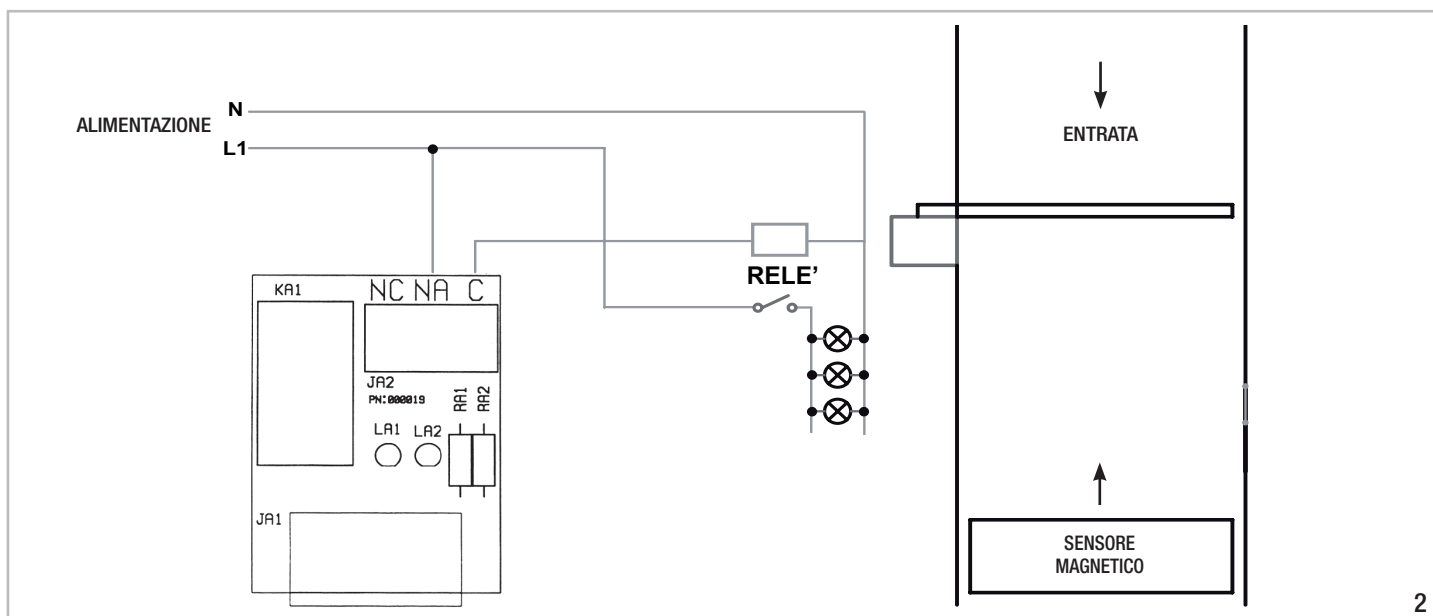
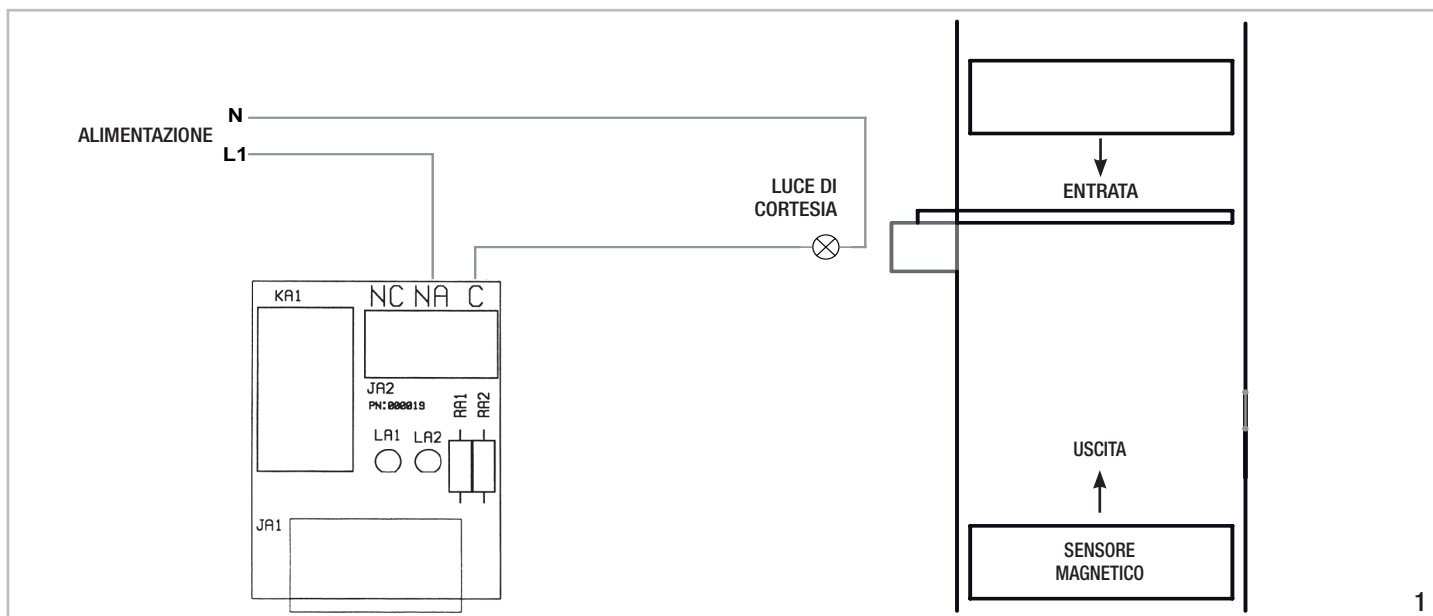
- Il relè viene attivato ad ogni manovra e rimane attivo per 3 minuti.
- A relè attivato, se si da un nuovo comando il tempo si rinnova.
- Dopo 3 minuti il relè, e quindi la luce di cortesia, si spengono.

- È possibile collegare una sola lampada da 40 W (P1) o 20W (P1 24V) direttamente al contatto del relè a bordo scheda (vedi schema 1).
- Se si vogliono attivare più lampade si consiglia di interfacciare un relè di adeguata potenza (vedi schema 2)

2° - PER LA GESTIONE ELETTROMAGNETE vi rimandiamo alla lettura del libretto Istruzioni "COLONNINA CON MAGNETE"

Cod. ACG8070G per barriere NORMAL e INDUSTRIAL

Cod. ACG8073G per barriera RAPID N



CARTE D'ACTIVATION À 1 RELAIS POUR LUMIÈRE DE COURTOISIE

code ACQ9080

Insérer la carte dans le connecteur J16 du coffret P1 ou J18 du coffret P1 24V

1° - POUR ACTIVER LA LUMIÈRE DE COURTOISIE OU UNE SÉRIE DE LUMIÈRES positionner DIP 7 sur OFF.

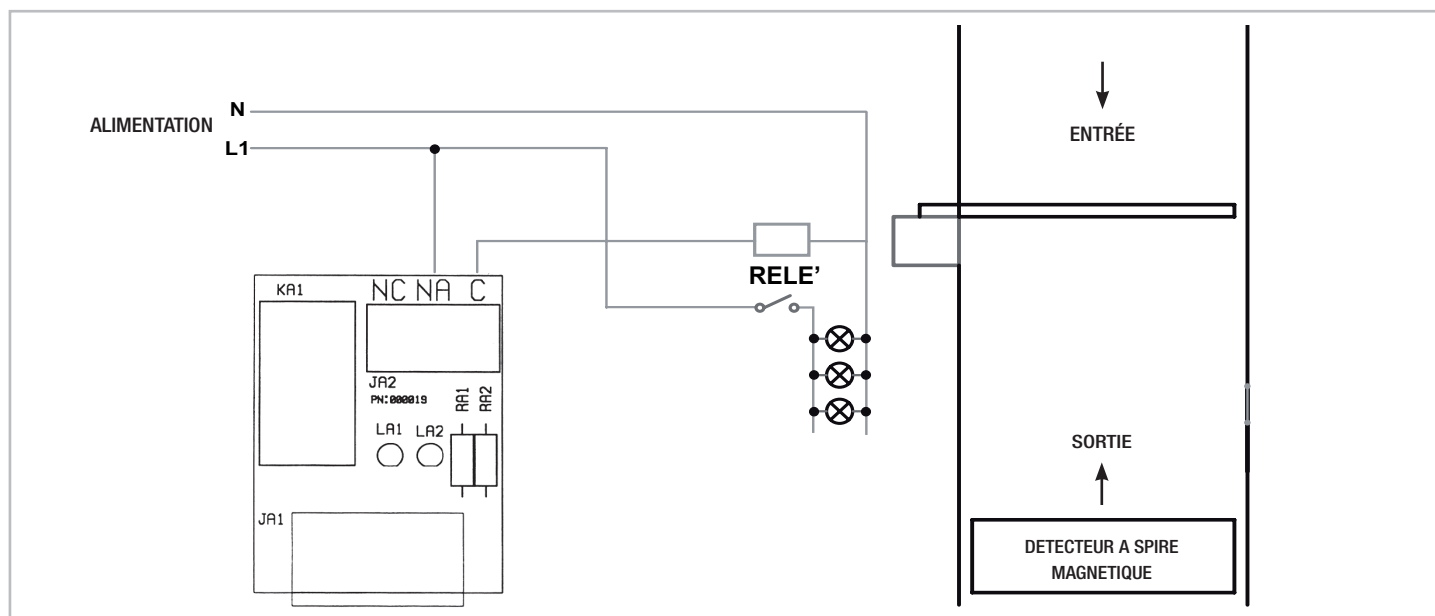
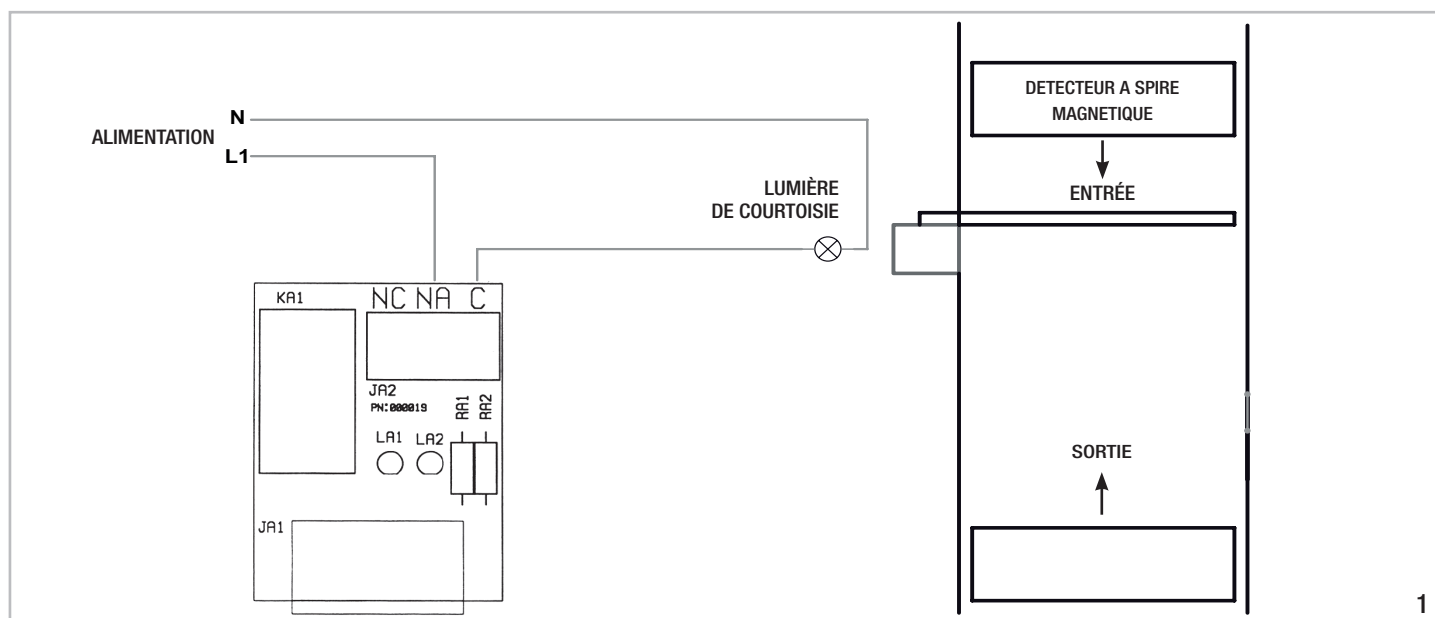
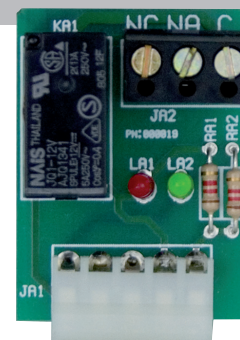
- Le relais est activé à chaque opération et reste actif pendant 3 minutes.
- Si une nouvelle commande est donnée lorsque le relais est activé, le temps redémarre à zéro.
- Au bout de 3 minutes, le relais puis la lumière de courtoisie, s'éteignent.

- Il est possible de connecter une seule lampe de 40 W (P1) ou 20W (P1 24V) directement au contact de relais de la carte (voir le diagramme 1).
- Pour activer plus d'ampoules, il est conseillé d'interfacer un relais de puissance adaptée (se référer au schéma 2).

2° - POUR LA GESTION DE L'ÉLECTROAIMANT il convient de lire le manuel d'instructions du "Support avec ventouse magnétique"

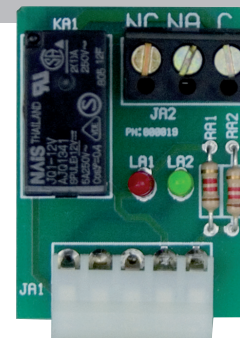
Code ACG8070G pour lisse NORMAL et INDUSTRIAL

Code ACG8073G pour lisse RAPID N



1-RELAY CONTROL CARD FOR COURTESY LIGHT OR ELECTROMAGNET

code ACQ9080



Insert the card into the J16 connector of the P1 control board or into the J18 connector of the P1 24V control board.

1° - TO ACTIVATE THE COURTESY LIGHT OR MULTIPLE LIGHTS set DIP 7 to OFF.

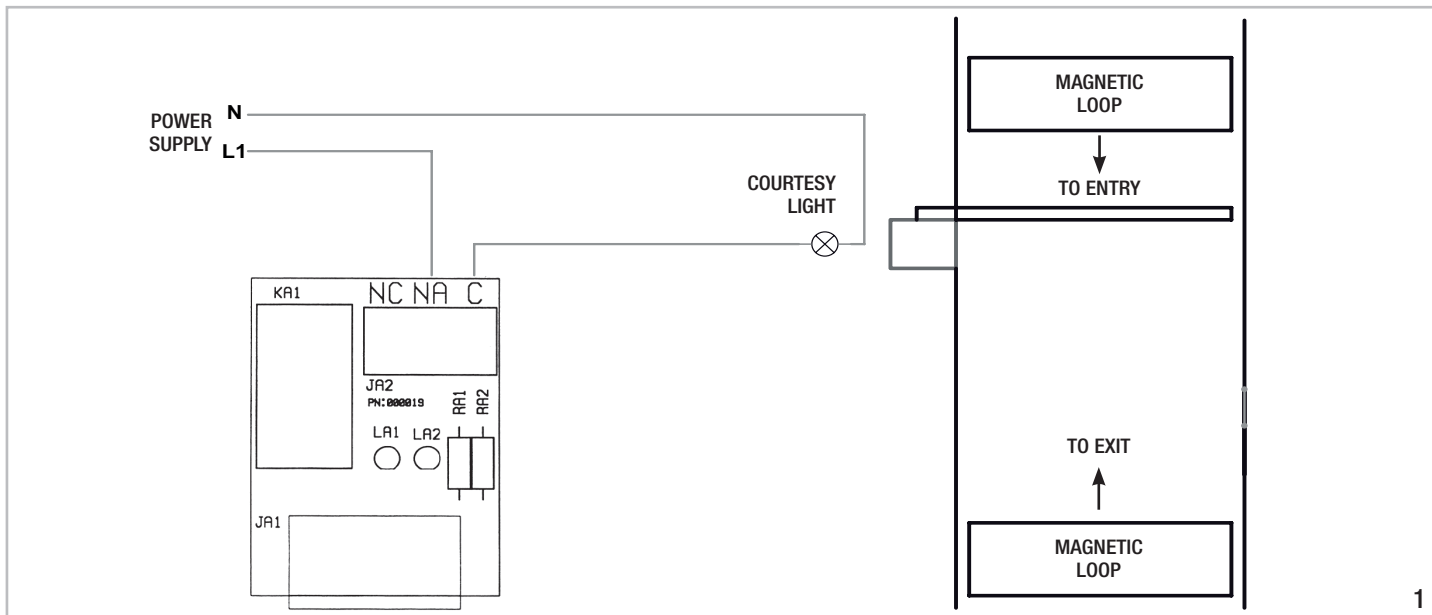
- The relay will be activated with each manoeuvre and will remain active for 3 minutes.
- If a new command is given while the relay is active the time will be reset.
- After 3 minutes the relay, and consequently the courtesy light, will turn off.

- Only one 40 W (P1) or 20W (P1 24V) bulb can be directly connected to the relay contact on the card (see diagram 1).
- If you wish to activate more than one bulb, it is recommended that you interface a relay with the appropriate power supply (see diagram 2).

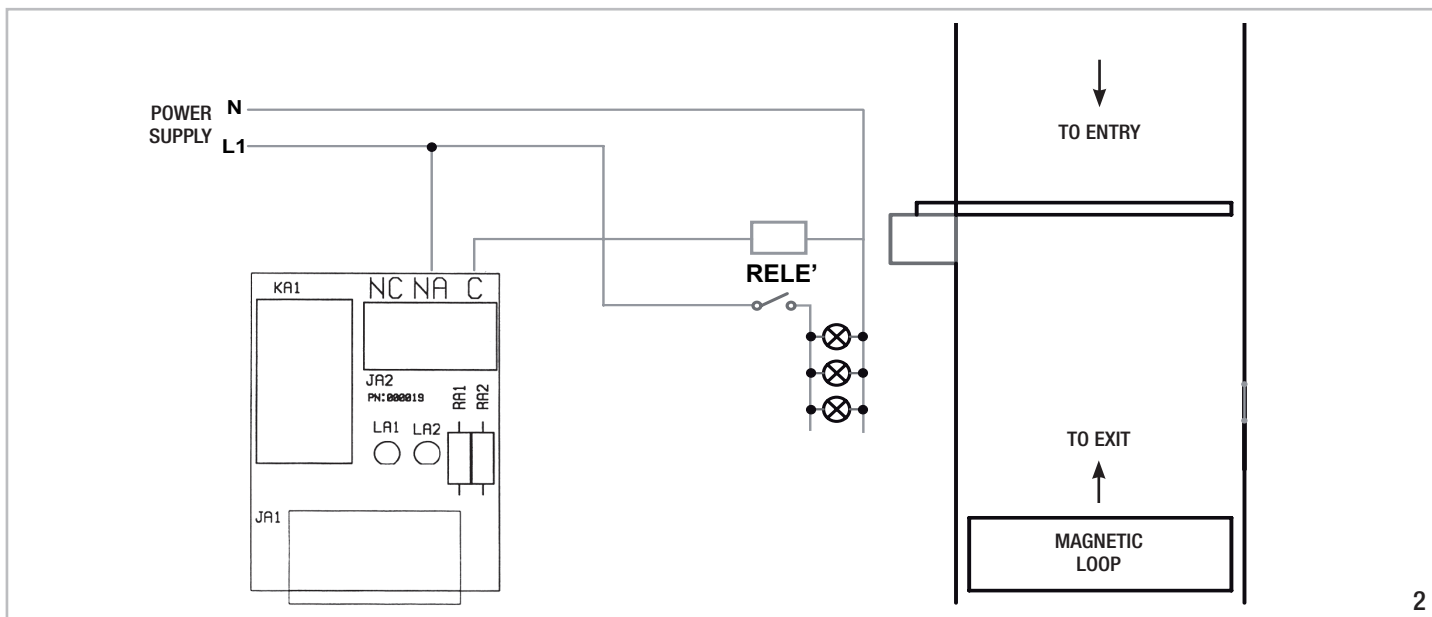
2° - FOR ELECTROMAGNET MANAGEMENT see the instruction booklet entitled "Column with electromagnet"

Code ACG8070G for the NORMAL and INDUSTRIAL boom arm

Code ACG8073G for RAPID N boom arm



1



2

SCHALTKARTE MIT 1 RELAIS

FÜR BELEUCHTUNG ODER ELEKTROMAGNET

Kode ACQ9080

Stecken Sie die Karte in den J16-Stecker der P1-Steuerkarte oder in den J18-Stecker der P1 24V-Steuerplatine.

1° - ZUR AKTIVIERUNG DER BELEUCHTUNG ODER EINER LAMPENSERIE ist DIP 7 auf OFF zu stellen.

- Das Relais wird bei jedem Bedienmanöver aktiviert und bleibt 3 Minuten lang aktiv.
- Bei jedem neuen Bedienmanöver (bei schon aktiviertem Relais) wird immer wieder eine neue Zeitphase von 3 Minuten aktiviert.
- Nach 3 Minuten stellt sich das Relais aus, wodurch die Beleuchtung ebenfalls erlischt.

- Es ist möglich, nur eine Lampe mit 40 W (P1) oder 20W (P1 24V) direkt an den Relaiskontakt der Schaltanlage anzuschließen (siehe Abb. 1).
- Wenn mehr Lampen angeschlossen werden sollen, ist es empfehlenswert, ein entsprechend starkes Relais über eine Schnittstelle anzuschließen (siehe Abb. 2).

2° - FÜR DIE ANSTEUERUNG DES ELEKTROMAGNETEN verweisen wir auf das Benutzerhandbuch "MAGNETISCHE SAULE".

Kode ACG8070G für NORMAL und INDUSTRIAL-Schranken.

Kode ACG8073G für Schranken vom Typ RAPID N.

